



akkreditiert durch die / accredited by the

**Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH**

als Kalibrierlaboratorium im / as calibration laboratory in the

**Deutschen Kalibrierdienst**

**DKD**



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-K-15070-01-01

**Kalibrierschein**  
*Calibration certificate*

**Kalibrierzeichen**  
*Calibration mark*

MUSTER
D-K- 15070-01-01
2014-12

Gegenstand  
*Object*

Messuhr

Dieser Kalibrierschein dokumentiert die Rückführung auf nationale Normale zur Darstellung der Einheiten in Übereinstimmung mit dem Internationalen Einheitensystem (SI). Die DAkkS ist Unterzeichner der multilateralen Übereinkommen der European co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine. Für die Einhaltung einer angemessenen Frist zur Wiederholung der Kalibrierung ist der Benutzer verantwortlich.

Hersteller  
*Manufacturer*

Käfer

Typ  
*Type*

---

Fabrikat/Serien Nr.  
*Serial number*

12345678

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the units of measurement according to the International System of Units (SI). The DAkkS is signatory to the multilateral agreements of the European co-operation for Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) for the mutual recognition of calibration certificates. The user is obliged to have the object recalibrated at appropriate intervals.

Auftraggeber  
*Customer*

Max Mustermann GmbH

DE-12345 Musterstadt

Auftragsnummer  
*Order No.*

1234567 / 0520 4540

Anzahl der Seiten des Kalibrierscheines  
*Number of pages of the certificate*

- 3 -

Datum der Kalibrierung  
*Date of calibration*

22.12.2014

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung sowohl der Deutschen Akkreditierungsstelle als auch des ausstellenden Kalibrierlaboratoriums. Kalibrierscheine ohne Unterschrift haben keine Gültigkeit.

*This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of both the German Accreditation Body and the issuing laboratory. Calibration certificates without signature are not valid.*

Datum  
*Date*

Leiter des Kalibrierlaboratoriums  
*Head of the calibration laboratory*

22.12.2014

Max Mustermann

Bearbeiter  
*Person in charge*

Max Mustermann

MUSTER
D-K- 15070-01-01
2014-12

Seite Page 2 zum Kalibrierschein vom of the calibration certificate dated 22.12.2014

### Kalibriergegenstand Calibration object

Messbereich Measuring range	(0 - 30) mm
Ziffernschritt Number step	0,01 mm
Anzeigetyp Indicator type	Rundskala Round scale
Inventar Nr. Inventory no.	---
Prüfmittel Nr. Test equipment no.	12345678
Standort Location	---
Equipment Nr. Equipment no.	12345678

### Kalibrierverfahren Calibration procedure

Die Kalibrierung erfolgte auf Grundlage der Richtlinie DAkkS-DKD-R 4-3, Blatt 11.1, Kalibrieren von Messuhren  
The calibration is performed on the basis of the DAkkS-DKD-R 4-3, Sheet 11.1, Calibration of dial indicators

### Messunsicherheit Measurement uncertainty

$$U = 3,0 \mu\text{m} + 10 \cdot 10^{-6} \cdot l \quad (l \text{ entspricht der gemessenen Länge}) \quad (l \text{ corresponds to the measured length})$$

Angegeben ist die erweiterte Messunsicherheit, die sich aus der Standardmessunsicherheit durch Multiplikation mit dem Erweiterungsfaktor  $k = 2$  ergibt. Sie wurde gemäß DAkkS-DKD-3 ermittelt. Der Wert der Messgröße liegt mit einer Wahrscheinlichkeit von 95% im zugeordneten Wertebereich.

The extended measurement uncertainty which is resulting from the standard measurement uncertainty by multiplying with the coverage factor  $k = 2$  is indicated. It was determined according to DAkkS-DKD-3. The value of the measured value is in the assigned value interval with a probability of 95%.

### Umgebungsbedingungen Ambient conditions

Temperatur Temperature	(19...21) °C	Druck Pressure	(940...990) hPa
Feuchte Humidity	(20...60) % rF % RH	Luftdichte Air density	--- kg/cm³

### Messeinrichtungen Measuring equipment

Referenz Reference	Rückführung Traceability	Rekal. Next cal.	Zertifikat-Nr. Certificate-no.	Eq.-Nr. Eq.-no.
Messuhren Prüfgerät dial indicators measuring device	15023-01-00 2013-09	2016-09	1188441	10497580

Referenzzertifikate sind auf [www.primasonline.com](http://www.primasonline.com) abrufbar Reference certificates are available at [www.primasonline.com](http://www.primasonline.com)

### Vorbereitende Prüfungen und Tätigkeiten Preparing examinations and activities

Sichtprüfung Visual inspection	In Ordnung In order Markierung auf dem Uhrglas ---
-----------------------------------	---

Funktionsprüfung Functional check	In Ordnung In order ---
--------------------------------------	-------------------------------

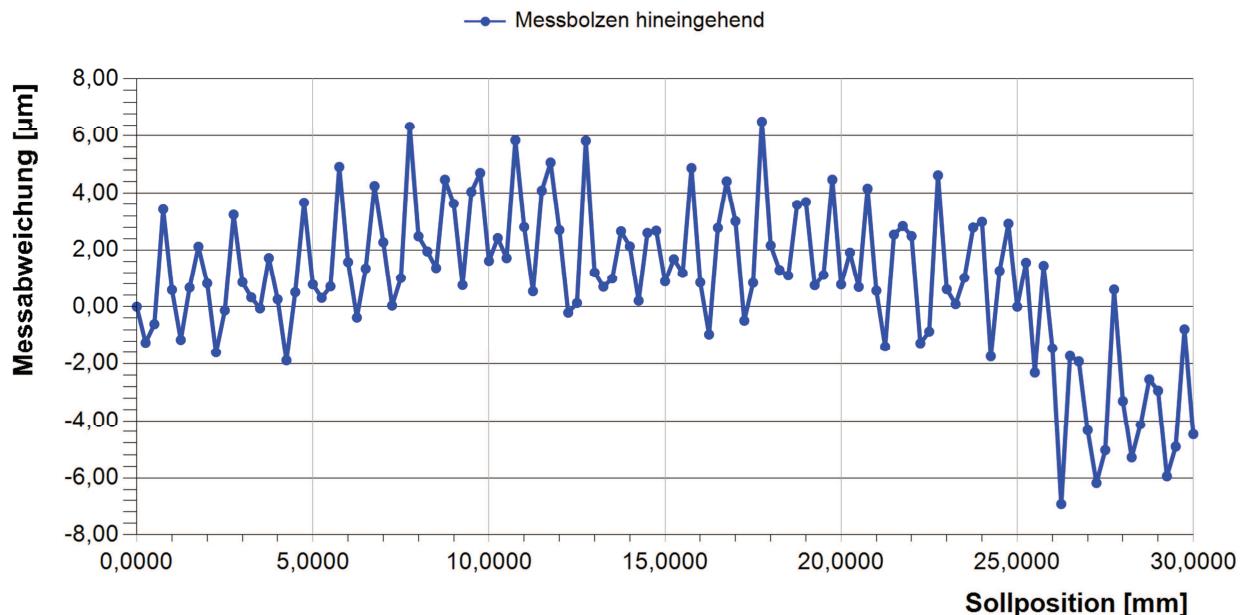
### Messergebnisse Measuring results

Messwert Kalibriergegenstand Measured value probe µm	
fe	13,45
fges	---
fu	---
ft	1,47
fw	0,45



MUSTER
D-K- 15070-01-01
2014-12

### Grafische Darstellung der Messergebnisse Chart of the measuring results



### Bemerkungen Remarks

---

### Konformitätsaussage Conformity

Der Kalibriergegenstand hält die von der Norm vorgegebene Toleranz ein.  
The calibration object meets the error limit determined by the associated norm.

Am Kalibriergegenstand ist eine Kalibriermarke angebracht, die mit der Kalibriernummer dieses DAkkS-Scheines, sowie mit dem Kalibriemonat und Jahr versehen wurde.

A calibration mark is attached to the calibration object which indicates the calibration number of this DAkkS certificate as well as the calibration month and year.

Die Deutsche Akkreditierungsstelle ist Unterzeichner des multilateralen Übereinkommens der European co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine. Die weiteren Unterzeichner innerhalb und außerhalb Europas sind den Internetseiten von EA ([www.european-accreditation.org](http://www.european-accreditation.org)) und ILAG ([www.ilac.org](http://www.ilac.org)) zu entnehmen.

The German Accreditation Body is signatory of the multilateral convention of the European cooperation for Accreditation (EA) and the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) for mutual acceptance of calibration certificates. Further signatories within and outside Europe are to be seen on the internet pages of EA ([www.european-accreditation.org](http://www.european-accreditation.org)) and of ILAG ([www.ilac.org](http://www.ilac.org)).

The German original text is valid in case of doubt.

